

**VIETNAM Y CAMBOYA**

**SEPTIEMBRE**

VIAJE PATROCINADO POR:



**O.T.A.V.A**

ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

[otava@otava.es](mailto:otava@otava.es)



**18 septiembre – 30 septiembre 2017**

PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

[otava@otava.es](mailto:otava@otava.es)

## DIA 18 SEPTIEMBRE. CIUDADES DE ORIGEN - MADRID - HANOI.

Salida desde los diferentes puntos de origen en dirección al aeropuerto de Madrid. En el aeropuerto, iniciamos los trámites de facturación y posterior embarque para salir en vuelo con dirección a Hanoi. Noche a bordo.

## DIA 19 SEPTIEMBRE.- Hanoi - Llegada.

Cena

Llegada al aeropuerto de Hanoi, bienvenida por parte de nuestro delegado de habla hispana en el aeropuerto. Traslado al hotel (habitaciones disponibles a partir de las 14:00 horas). Alojamiento. Visita a pie por el barrio antiguo de Hanoi. Cena y alojamiento en el hotel.



PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

## SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

[otava@otava.es](mailto:otava@otava.es)

### DIA 20 SEPTIEMBRE.- HANOI.

#### Pensión completa

Desayuno. A pesar de que es la capital moderna de Vietnam, Hanoi todavía conserva el misterio y encanto de siglos pasados. Sus calles estrechas y sus tradicionales casas-tiendas nos invitan a querer perdernos por esta maravillosa ciudad, mientras que sus grandes y hermosos espacios públicos (parques, lagos, avenidas arboladas y monumentos) dan a la ciudad un aire elegante y armónico con la naturaleza inigualable de las capitales asiáticas. El día empieza con la visita al Templo de la Literatura, una serie de patios serenos y amurallados, con elegantes puertas y uno de los ejemplos vivos más importantes de la arquitectura tradicional vietnamita. Fundado en 1070 y dedicado a Confucio, también fue la sede de la primera Universidad de Vietnam.

La visita continua con la Pagoda de un Pilar. Que también data del siglo XI. Este monumento fue reconstruido después de ser deruido por los franceses en 1954. Hoy en día se encuentra cerca del enorme complejo del Memorial de Ho Chi Minh, un precioso parque donde descansa Ho Chi Minh, un museo y otros monumentos. Primero visitaremos el Mausoleo de Ho Chi Minh (visita desde el exterior), donde los visitantes pueden presentar sus respetos al cuerpo embalsamado de Ho Chi Minh. Después seguiremos por el parque hasta la Casita de Ho Chi Minh, una sencilla vivienda de dos habitaciones donde Ho Chi Minh vivió desde 1948 hasta sus últimos días. En ruta, pasaremos por otros monumentos coloniales como el magnífico Teatro de la Opera y la Catedral de San José (sólo se pueden ver desde el exterior). Nos dirigiremos al lago de Hoan Kiem, donde exploraremos el Casco Antiguo en Cyclo Push. La fascinante red de callejuelas estrechas y casas-tienda, también conocidas como "las 36 calles" donde cada calle tiene el nombre del producto que vendía, desde tejidos, artesanía, medicamentos y lápidas. Un paraíso para los amantes de la artesanía y un lugar infinitamente interesante para explorar la vida local. El paseo en bicicleta dura aproximadamente unos 45 minutos. Almuerzo en restaurante local. Cena y alojamiento en el hotel.

PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

## SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

[otava@otava.es](mailto:otava@otava.es)

### DIA 21 SEPTIEMBRE.- HANOI – HALONG.

Pensión completa

Desayuno y salida por carretera hacia la famosa Bahía de Halong, por el camino podremos deleitarnos con los paisajes de campos de arroz, granjas y el Delta del Río Rojo. Llegada a Halong Bay y embarque en el Junco elegido. Almuerzo a bordo del barco. Por la noche cena especial contemplando el atardecer, seguida de una sesión de actividades a bordo.

**\*\*Nota:** No habrá guía de habla española a bordo

Noche en el camarote

### DIA 22 SEPTIEMBRE.- HALONG – HANOI - HUE.

Desayuno y cena

Disfrute de un café o té contemplando la impresionante vista de la bahía, resulta una experiencia inolvidable. Sí las condiciones del tiempo lo permiten, visitaremos unas cuevas dentro de la Bahía. Desayuno buffet a bordo, mientras el barco regresa lentamente a puerto. Traslado por carretera desde Halong al aeropuerto de Noi Bai. Vuelo de Hanoi a Hue. Traslado al hotel, cena y alojamiento en Hue.

PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

## SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

[otava@otava.es](mailto:otava@otava.es)

### DIA 23 SEPTIEMBRE.-HUE - HOIAN.

Pensión completa.

Desayuno. Excursión a la Pagoda de Thien Mu con crucero en barco por el río Huong Giang. Embarcaremos para navegar por el río del Perfume hacia la icónica Pagoda Thien Mu, una elegante torre octagonal de siete niveles que se ha convertido en el monumento más conocido de Hue. Durante la década de 1960, se convirtió en un centro de protesta contra el gobierno, y es el lugar de la famosa autoinmolación del monje Thich Quang Duc. Visita a la Antigua Ciudad Imperial. Situada en el centro de Hue encontramos la Ciudadela Imperial, un enorme complejo del S. XIX y modelo de la ciudad prohibida de Pekín. Los muros originales tenían una extensión de 10Km y estaban rodeados por un amplio foso. La mayoría de los edificios fueron destruidos por los bombardeos durante la Guerra de Vietnam con Estados Unidos, pero los monumentos que quedan proporcionan una visión fascinante de la vida de la Corte durante la dinastía Nguyen. Cerca de la ciudad pasamos por la Torre de la Bandera, donde una gigantesca bandera vietnamita ondea con orgullo sobre nuestras cabezas, la imponente Puerta Ngo Mon, entrada principal al recinto imperial que da paso a un área de amplios patios y estanques de lotos, donde visitaremos la residencia Dien Tho (Palacio Dien Tho) lugar en el que vivió la madre reina. Después, visitaremos el Palacio Thai Hoa, con su sala magníficamente decorada, la Sala de los Mandarines, y las Nueve Urnas Dynasticas, entre otros muchos sitios. Almuerzo. Traslado en coche desde Hue a Hoi An. Cena y alojamiento en Hoi An.

PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

otava@otava.es

## DIA 24 SEPTIEMBRE.- HOI AN.

Pensión completa

Desayuno. Hoi An es una ciudad pintoresca a orillas del río, situada al sur de Danang. Conocida como Faifo por los primeros comerciantes occidentales, fue uno de los principales puertos Internacionales del sudeste de Asia durante los S. XVII, XVIII y XIX. En la actualidad, la mejor manera de visitar esta ciudad histórica, perfectamente conservada, es a pie. Comenzamos el recorrido por el Museo de Cultura e Historia, donde veremos la historia de este tranquilo y encantador pueblo para posteriormente dirigirnos al pequeño mercado. Pasearemos hacia el salón de Asamblea de la Comunidad China de Fujien. La sala, construida en 1697, ha sido utilizada como lugar de culto a Thien Hau (diosa del mar o Santa Madre). Siguiendo la orilla del río a lo largo de las estrechas calles a ambos lados encontramos antiguas casas transformadas en tiendas bellamente decoradas con faroles de colores en diferentes formas. A continuación vamos al puente japonés cubierto construido en el siglo XVII por los comerciantes japoneses que se establecieron en la ciudad. Su forma característica se ha convertido en el símbolo oficial de Hoi An. Terminaremos visitando una casa del casco antiguo de esta ciudad reconocida por la UNESCO como Patrimonio de la Humanidad. Almuerzo durante las visitas. Tarde libre. Cena y alojamiento en Hoi An.



PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

## SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

[otava@otava.es](mailto:otava@otava.es)

### DIA 25 SEPTIEMBRE.- HOIAN – DANANG - SAIGON.

Pensión completa

Desayuno. Traslado a Danang para tomar el vuelo a Saigón. Llegada y traslado a la ciudad. Saigón, es una metrópolis vibrante, llena de energía, actividad y movimiento. Mires donde mires, se puede ver la unión entre modernidad y tradición. El emergente y moderno skyline confluye con los templos y edificios coloniales.

En las calles, la población se mueve en motocicleta, charlando por sus teléfonos móviles; en el interior de los silenciosos patios del templo, los fieles oran rodeados por nubes de incienso. Empezaremos nuestra visita de esta fascinante ciudad por el centro histórico, paseando por la calle Dong Khoi, antiguamente conocida como la Rue Catinat, la principal calle comercial y corazón de la Antigua Saigón colonial.

Pasaremos por edificios de estilo clásico europeo como el Ayuntamiento (Hotel de Ville), el Viejo Teatro de la Opera (ambos solo se pueden visitar desde el exterior), y haremos una visita rápida al neo-románico de la Catedral de Notre Dame y a la Oficina Central de Correos. Por la tarde, salida hacia Cholon (Chinatown). Exploraremos las maravillas de esta fascinante zona, empezando por una breve visita al Mercado de Binh Tay, gran Mercado al por mayor donde se vende de todo, comida, camisetas o electrónica.... Seguimos hacia la Pagoda de Thien Hau, construida por la congregación cantonesa y dedicada a la diosa celestial. Finalizaremos nuestro recorrido en el Mercado de Ben Thanh, donde los vendedores exhiben una amplia gama de productos y artesanías para todos los gustos. Almuerzo en restaurante local. Cena y alojamiento en Saigón.

PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

otava@otava.es

## DIA 26 SEPTIEMBRE.- SAIGON – DELTA DEL RIO MEKONG.

Pensión completa

Desayuno. Excursión a My Tho y Ben Tre con crucero por el río Mekong. Cruzaremos el río Mekong, para pasear por un pequeño canal, llamado Vam Xep donde podremos observar la vida cotidiana de los habitantes de la provincia de Ben Tre (Coconut Village). Después nos dirigiremos a la zona turística de Quoi An para ver una granja de abejas y un taller de artesanía. Disfrutaremos de una taza de té con miel y veremos cómo trabajan la madera de coco. Almuerzo y paseo en carro, Disfrutaremos de la fruta tropical de temporada y escucharemos la música tradicional a cargo de la gente del pueblo. Más tarde, subiremos a un sampán y navegaremos por los canales para regresar al barco, seguimos en barco hasta 'Coconut Village'. Traslado a My Tho en barco y regreso a Saigón por la tarde. Cena y alojamiento en Saigón.

## DIA 27 SEPTIEMBRE.- SAIGON – SIEM REAP. MEDIA PENSION

Desayuno y cena

Desayuno. Visita a los túneles de Cu Chi. Traslado al aeropuerto para tomar vuelo a Siem Reap. Llegada al aeropuerto de Siem Reap, traslado a su hotel, carta de bienvenida incluida. Cena en hotel. Alojamiento en Siem Reap (habitaciones disponibles a partir de las 14:00 horas).



PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO**  
**AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES



# VIETNAM Y CAMBOYA

SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

[otava@otava.es](mailto:otava@otava.es)

## DIA 28 SEPTIEMBRE.- SIEM REAP.

Pensión completa

Después de desayunar, empezaremos el día visitando una de las joyas de Camboya el impresionante templo de Angkor Thom o 'Gran Ciudad'. Incluye muchos de los mejores templos del reinado de Jayavarman VII, que reinó de 1181-1220. En la puerta sur de Angkor Thom, podremos admirar el imponente frente de piedra de 23 metros de Avalokiteshvara, que aparece en la película Tomb Raider. Estas esculturas sorprendentes inspiran respeto y admiración a todos los que las ven. En el centro de la ciudadela encontramos el templo de Bayon, que también visitaremos. Este Templo-montaña, construido a finales del S.XII, está adornado por cientos de rostros gigantescos esculpidos en la piedra. Este tour también incluye la visita a la Terraza de los Elefantes, la Terraza del Rey Leproso y las 12 torres idénticas de Prasat Suor Prat. Después del almuerzo, continuaremos descubriendo el gran Templo de Angkor Wat, un complejo construido bajo el mandato de Suryavarman II, y el impresionante templo Tah Prohm, templo que se encuentra cubierto de grandes raíces y árboles tropicales, y se remonta a la época de Jayavarman VII que reinó durante 1181-1220. Para terminar el día, degustamos una deliciosa cena en un restaurante local con un impresionante espectáculo de danza tradicional, llamada Apsara. Traslado al hotel y alojamiento en Siem Reap.

## DIA 29 SEPTIEMBRE.- SIEM REAP – MADRID. MEDIA PENSION.

Desayuno y almuerzo

Por la mañana y después del desayuno, excursión en barco por el lago Tonle Sap para visitar las aldeas flotantes.

Almuerzo en restaurante local. A la hora acordada traslado al aeropuerto con guía de habla hispana para tomar el vuelo de regreso.

## DIA 30 SEPTIEMBRE.- MADRID – CIUDADES DE ORIGEN

Llegada a Madrid y continuación hacia las ciudades de origen. Llegada y fin del viaje.

PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

## SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

otava@otava.es

| PRECIO POR PERSONA EN DOBLE | SUPLEMENTO INDIVIDUAL |
|-----------------------------|-----------------------|
| <b>2625 €</b>               | <b>312 €</b>          |

| CIUDAD     | HOTEL                    |
|------------|--------------------------|
| HANOI      | HONG HA HOTEL O SIMILAR  |
| HALONG BAY | ORIENTAL SAILS O SIMILAR |
| HUE        | ROMANCE HUE O SIMILAR    |
| HOI AN     | HOI AN SILK O SIMILAR    |
| SAIGON     | BAY HOTEL O SIMILAR      |
| SIEM REAP  | TARA ANGKOR O SIMILAR    |

| VUELO  | FECHA  | DE        | A         | SALIDA | LLEGADA |
|--------|--------|-----------|-----------|--------|---------|
| AF1001 | 18 SEP | MADRID    | PARIS     | 1000   | 1205    |
| VN 18  | 18 SEP | PARIS     | HANOI     | 1400   | 0630 +1 |
| VN1547 | 22 SEP | HANOI     | HUE       | 1925   | 2035    |
| VN 105 | 25 SEP | DANNANG   | SAIGON    | 0630   | 0755    |
| VN 813 | 27 SEP | SAIGON    | SIEM REAP | 1625   | 1730    |
| VN 814 | 29 SEP | SIEM REAP | SAIGON    | 2135   | 2245    |
| VN 051 | 30 SEP | SAIGON    | LONDRES   | 0035   | 0740    |
| IB3175 | 30 SEP | LONDRES   | MADRID    | 1040   | 1410    |

PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES

# VIETNAM Y CAMBOYA

SEPTIEMBRE

VIAJE PATROCINADO POR:



ASOCIACION DE OPERADORES TURISTICOS  
Y AGENCIAS DE VIAJES DE ASTURIAS

[otava@otava.es](mailto:otava@otava.es)

## El precio incluye

Traslado desde los diferentes orígenes al aeropuerto de Barajas.  
Vuelo internacional Madrid – Hanoi – Siem Reap – Madrid.  
Todos los vuelos internos HAN – HUE / DAD – SGN / SGN - REP  
Alojamiento según lo mencionado en el programa.  
Pensión Completa (excepto almuerzos de los días 19, 22 y 27 de septiembre)  
Todas las entradas necesarias.  
Guía local de habla española.  
Guía acompañante desde España y durante todo el recorrido.  
Agua y toallita refrescante diaria.  
Todos los impuestos gubernamentales aplicables a la fecha.  
Seguro de cancelación y de asistencia en viaje.

## El precio no incluye

Propinas.  
Bebidas en las comidas.  
Gastos de visado. (Vietnam a fecha de hoy, no hace falta visado. En Camboya se realiza a la llegada y se pagan 30\$. Es necesario llevar una fotografía carnet).  
Otros servicios o gastos personales no incluidos en el programa.

PROGRAMA DE VIAJES

AÑO 2017



**DEL UNO  
AL OTRO CONFÍN**  
AGENCIA MAYORISTA DE VIAJES